

please attach a  
recent photo  
of applicant  
photo récente  
de l'enfant

NAME OF APPLICANT  
NOM DU CANDIDAT

GRADE APPLYING FOR  
NIVEAU DEMANDÉ

ACADEMIC YEAR  
ANNÉE SCOLAIRE



## Our Mission

Ecole Bilingue de Berkeley educates a diverse population of boys and girls, inspiring them to strive for academic excellence and to develop a high sense of personal and social responsibility. We offer a challenging and rigorous course of study in both French and English, set in a multicultural environment. We support each student in the acquisition of skills and the development of character necessary for citizenship in an increasingly complex world.

## Notre Philosophie

L'Ecole Bilingue de Berkeley éduque une population diverse d'enfants et suscite en eux un désir de réussite scolaire tout en les encourageant à acquérir un sens élevé de leurs responsabilités individuelles et sociales. Nous proposons un cursus scolaire ambitieux et rigoureux, à la fois en français et en anglais, au sein d'un environnement multiculturel riche. Nous apportons à chacun de nos élèves le soutien nécessaire à l'acquisition des connaissances et au développement de la personnalité qui leur seront indispensables face aux exigences d'un monde toujours plus complexe.

## APPLICANT INFORMATION / RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'ENFANT

Child's name

Nom de l'enfant \_\_\_\_\_  Boy/garçon  Girl/fille  
last / nom first / prénom middle / deuxième prénom

Birthdate

Place of birth

Country

Date de naissance \_\_\_\_\_ Lieu de naissance \_\_\_\_\_ Pays de naissance \_\_\_\_\_

US citizen or permanent resident: Yes / No Citoyen ou résident américain : Oui / Non

French national: Yes / No

Citoyen français : Oui / Non

Language(s) spoken at home / Langue(s) parlée(s) à la maison \_\_\_\_\_

Home address / Adresse \_\_\_\_\_

number / numéro street / rue city / ville

state / région ou département

ZIP / code postal

Country / pays

Telephone / Téléphone \_\_\_\_\_ Parents' e-mail / Courriel des parents \_\_\_\_\_

School currently attending (if applicable)

Ecole fréquentée actuellement \_\_\_\_\_ Grade / Niveau \_\_\_\_\_

Address / Adresse \_\_\_\_\_

number / numéro street / rue city / ville

state / région ou département

ZIP / code postal

Country / pays

Telephone / Téléphone \_\_\_\_\_

Director's name / Nom du directeur ou de la directrice \_\_\_\_\_

Teacher's name / Nom de l'enseignant \_\_\_\_\_

Number of students in the class / Nombre d'élèves dans la classe \_\_\_\_\_

Number of students in the school / Nombre d'élèves dans l'école \_\_\_\_\_

Is there anything that would preclude the applicant from complying with the school's mission or participating in school activities, either with or without reasonable accommodations?

Y-a-t-il quelque chose qui empêcherait votre enfant d'adhérer à notre philosophie ou de participer aux activités de l'école, avec ou sans adaptations raisonnables ? \_\_\_\_\_

Please choose a few adjectives to describe your child / Décrivez votre enfant à l'aide de quelques adjectifs \_\_\_\_\_

Additional comments: Is there anything you wish to add about your child, any special concerns or special strengths your child may possess, etc.? / Commentaires supplémentaires sur votre enfant ? \_\_\_\_\_

Name of one adult (other than family) who knows your child well and would be willing to provide a reference

Nom d'un adulte (en dehors de la famille) qui connaît bien l'enfant et accepterait de servir de référence \_\_\_\_\_

## FAMILY INFORMATION / RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LA FAMILLE

Parent or guardian 1 / Nom et prénom du premier parent ou tuteur \_\_\_\_\_

Relationship to child / Lien de parenté \_\_\_\_\_ Place of birth / Lieu de naissance \_\_\_\_\_

US citizen or permanent resident: Yes / No Citoyen ou résident américain : Oui / Non

French national: Yes / No Citoyen français : Oui / Non

Language(s) spoken / Langue(s) parlées \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

Telephone / Téléphone \_\_\_\_\_

Home address (if different from applicant)  
Domicile (si différent de celui de l'enfant) \_\_\_\_\_

Telephone / Téléphone \_\_\_\_\_

Parent or guardian 2 / Nom et prénom du deuxième parent ou tuteur \_\_\_\_\_

Relationship to Child / Lien de parenté \_\_\_\_\_ Place of birth / Lieu de naissance \_\_\_\_\_

US citizen or permanent resident: Yes / No Citoyen ou résident américain : Oui / Non

French national: Yes / No Citoyen français : Oui / Non

Language(s) spoken / Langue(s) parlées \_\_\_\_\_

Telephone / Téléphone \_\_\_\_\_

Home address (if different from applicant)  
Domicile (si différent de celui de l'enfant) \_\_\_\_\_

Telephone / Téléphone \_\_\_\_\_

Who has financial responsibility for the applicant?  
Qui est financièrement responsable de l'enfant ? \_\_\_\_\_

Name / address if different from above  
Nom / adresse si différents des parents ou tuteurs \_\_\_\_\_

Has your family had any experience in attending independent schools and/or a French speaking school? If so, please describe  
Est-ce que votre famille a déjà une expérience des écoles privées et/ou des écoles francophones ? Si oui, expliquez \_\_\_\_\_

---

---

---

Please list siblings, their ages and schools attended

Noms des frères et soeurs de l'enfant, âges et écoles fréquentées

first name / prénom(s)

last name / nom

date of birth / date de naissance

school / école

grade / niveau

---

---

---

---

How did you learn about EB ? (Please be specific.)

Comment avez-vous connu EB ? (Soyez précis)

Newspaper / Journal

Fair / Foire

Other (specify) / Autre (préciser)

Magazine / Revue

Internet

EB Parent

Name

Parent d'EB

Nom

---



I hereby apply for admission for my child to Ecole Bilingue de Berkeley.

Je demande l'inscription de mon enfant à l'Ecole Bilingue de Berkeley.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

parent or guardian / parent ou tuteur

Thank you for returning this application along with a \$150 non-refundable fee.

Merci de nous retourner ce formulaire accompagné de 150 dollars (Frais de dossier non-remboursables).